KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1357/93

af 2. juni 1993

om ændring af forordning (EØF) nr. 2729/88 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1442/88 om ydelse for produktionsårene 1988/89 til 1995/96 af præmier for endelig nedlæggelse af vinarealer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1442/88 af 24. maj 1988 om ydelse for produktionsårene 1988/89 til 1995/96 af præmier for endelig nedlæggelse af vinarealer (1), ændret ved forordning (EØF) nr. 833/92 (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1869/92 (3), særlig artikel 20, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse anvendes bestemmelserne i den fælles markedsordning for vin i Portugal fra anden overgangsetape; forordning (EØF) nr. 1442/88 blev ændret ved forordning (EØF) nr. 833/92, for at gøre det muligt at anvende den generelle nedlæggelsesordning også i Portugal fra produktionsåret 1992/93; det er nødvendigt at præcisere visse gennemførelsesbestemmelser for Portugals vedkommende;

efter at den fortegnelse over vindyrkningsarealer, der er omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 2392/86 (4), ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/90 (5), er blevet udarbejdet i bestemte områder i EF, skal oplysningerne i fortegnelsens vinbrugsdossierer præciseres i rydningsdossiererne, således at det er lettere at kontrollere rydningen og àjourføre fortegnelserne;

retten til præmie fortabes, hvis rydningen ikke har fundet sted inden den frist, der er fastsat i henhold til artikel 4, stk. 2 og 4, i forordning (EØF) nr. 1442/88; virkningerne af en begrænset overskridelse af fristen bør mindskes, ved at præmiebeløbet kun nedsættes med 20 %, hvis producenten ikke overholder forpligtelsen; producenten mister dog retten til præmie, hvis rydningen ikke har fundet sted senest den 15. juni i det år, der følger efter året for ansøgningens indgivelse, eller en eventuel tidligere frist, der er fastsat af medlemsstaten; foranstaltningen bør også få virkning for dossierer, der endnu ikke er afsluttet på denne forordnings ikrafttrædelsesdato;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2729/88 (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 678/89 (7), bør ændres i overensstemmelse med det ovenfor anførte;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 2729/88 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 4, stk. 1, litra a), indsættes som sidste led:

»— referencer til bedrift og parcel(ler), der er anvendt i fortegnelsen over vindyrkningsarealer, hvis der er udarbejdet en sådan i det pågældende område.«

2) Artikel 6, stk. 1, første afsnit, affattes således:

»1. Ansøgeren underretter hurtigst muligt det kompetente organ, når rydningen har fundet sted. Organet konstaterer, at de parceller, der er identificeret efter artikel 4, er blevet fuldstændigt ryddede, og bekræfter tidspunktet herfor. Dette skal ske senest den 31. juli i kalenderåret efter ansøgningens indgivelse.«

3) I artikel 6 indsættes følgende stykke:

»3. Hvis ansøgeren ikke har fået ryddet de arealer, som der er ansøgt om præmie for, inden de tidspunkter, der er fastsat i henhold til artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1442/88, reduceres præmien med 20 %, undtagen i tilfælde af force majeure. Der udbetales ingen præmie, hvis rydningen ikke har fundet sted inden den 15. juni i det år, der følger efter året for ansøgningens indgivelse. De medlemsstater, der i henhold til stk. 4 i nævnte artikel 4 har fastsat en frist for gennemførelsen af rydningen, som ligger før den 15. maj, kan anvende en tidligere frist i stedet for 15. juni.«

(1) EFT nr. L 132 af 28. 5. 1988, s. 3.
(2) EFT nr. L 88 af 3. 4. 1992, s. 16.
(3) EFT nr. L 189 af 9. 7. 1992, s. 6.
(4) EFT nr. L 208 af 31. 7. 1986, s. 1.
(5) EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 23.
(6) EFT nr. L 241 af 1. 9. 1988, s. 108.
(7) EFT nr. L 73 af 17. 3. 1989, s. 23.

4) I artikel 10a indsættes som sidste stykke :

»For Portugals vedkommende indsendes oplysningerne ved hjælp af skemaerne i bilag VI og VII.«

5) Bilaget til nærværende forordning indsættes som bilag VI og VII.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Artikel 1, stk. 3, finder anvendelse for dossierer, som ikke er afsluttet på denne forordnings ikrafttrædelsesdato.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. juni 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

»BILAG VI

Oversigt over vinarealer (ha) i Portugal, hvor der er dyrket vinstoksorter med persningsdruer, og som har været omfattet af en endelig nedlæggelse i henhold til forordning (EØF) nr. 1442/88

Administrativ enhed: .....(1)

Produktionsår: .....

(ha)

Udbytteklasser (2) (U = udbytte) (for arealer ⩾ 25 ar)	Bordvine		Kvbd (4)		I alt
	Delvis nedlæggelse (3)	Fuldstændig nedlæggelse (3)	Delvis nedlæggelse (3)	Fuldstændig nedlæggelse (3)	
U ⩽ 20 hl/ha					
20 < U ⩽ 25					
25 < U ⩽ 30					
30 < U ⩽ 50					
50 < U ⩽ 90					
90 < U ⩽ 130					
130 < U ⩽ 160					
U > 160					
Arealer < 25 og ⩾ 10 ar					
I alt					

(1) Underinddeling i henhold til artikel 2, stk. 2, litra b), i Rådets forordning (EØF) nr. 357/79 (EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 124) og eventuelt finere underinddeling, hvis dette findes hensigtsmæssigt; en sådan oversigt udarbejdes for hver administrativ enhed, hvor der dyrkes vinstoksorter med persningsdruer.

(2) De her anførte udbytteklasser svarer til dem, der er angivet i artikel 2, stk. 5, litra b), i forordning (EØF) nr. 1442/88 for ryddede arealer pr. bedrift på over 25 ar; der er således tale om udbyttet for ryddede arealer.

(3) Formålet er at vide, om de foretagne rydninger repræsenterer en »delvis nedlæggelse« eller en »fuldstændig nedlæggelse« af alle bedriftens vinarealer.

(4) Ved kvbd forstås her de vinarealer, der er egnet til produktion af kvbd.

BILAG VII

Oversigt over vinarealer (ha) i Portugal, som ikke er medtaget i bilag VI, og som har været omfattet af en endelig nedlæggelse i henhold til forordning (EØF) nr. 1442/88

Administrativ enhed: .....(1)

Produktionsår: .....

(ha)

Type vinstoksorter (2)	Delvis nedlæggelse (3)	Fudstændig nedlæggelse (3)	I alt
Pergoladyrkede sorter			
Andre sorter			
Moderpodestamme			
I alt			

(1) Underinddeling i henhold til artikel 2, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 357/79 og eventuelt finere underinddeling, hvis dette findes hensigtsmæssigt; en sådan oversigt udarbejdes for hver administrativ enhed, hvor der dyrkes de i dette bilag omhandlede vinstoksorter.

(2) De her anførte vinstoksorter svarer til dem, der er angivet i artikel 2, stk. 5, litra c) og d), i forordning (EØF) nr. 1442/88.

(3) Formålet er at vide, om de foretagne rydninger repræsenterer en »delvis nedlæggelse« eller en »fuldstændig nedlæggelse« af alle bedriftens vinarealer.«